



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

2008

Programmes de Noël à Ottawa

Information compilée par le Centre d'information
communautaire d'Ottawa



Souper du temps des fêtes

St. Luke's Lunch Club and Drop-in Centre :

760, rue Somerset Ouest, Ottawa, K1R 6P9

Téléphone : 613-238-4193

Un repas gratuit du temps des fêtes et des petits sacs de cadeaux seront offerts le 4 décembre 2008 à midi. Des billets au coût de 1\$ seront disponibles au « Lunch Club » jusqu'au 28 novembre 2008. Fermé le 25 et 26 décembre 2008, ainsi que le 1er janvier 2009. Des bénévoles sont requis. Des dons de produits hygiéniques, des bas et de la nourriture non-périssable sont recherchés.

L'Armée du Salut, Centre Booth Ottawa :

171, rue Georges, Ottawa, K1N 5W5

Téléphone : 613-241-1573

L'Armée du Salut offrira leur repas gratuit annuel pendant le temps des fêtes, le 13 décembre 2008 de midi à 18h. Des sacs 'Sunshine', rempli de produits hygiéniques, seront donnés comme cadeaux de Noël pendant le repas. Des billets seront disponibles à plusieurs centres de ressources communautaires le 24 novembre 2008. Des bénévoles sont requis pour le souper du temps des fêtes.

1

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Centre de ressources pour la vie autonome d'Ottawa :

Centre récréatif Jim Durell, 1265, chemin Walkley

Téléphone : 613-236-2558 poste 224 ou info@oilrc.com

Un repas du temps des fêtes et une fête auront lieu le lundi le 15 décembre 2008 de 17h30 à 22h00. Les billets seront de 5\$ pour les membres et 8\$ pour les non-membres. Une inscription est exigée avant le mercredi 10 décembre 2008. Des dons monétaires pour l'achat de la nourriture et des boissons seront grandement appréciés.

La huitième Fête de Noël du maire :

Pavillon Aberdeen du parc Lansdowne, situé au 1015, rue Bank

Le 6 décembre 2008 de 14h00 à 22h. Au programme : vous pourrez rendre visite au Père Noël et à la Mère Noël, déguster un chocolat chaud et une queue de castor, et admirer des objets d'artisanat. Il y aura aussi de la musique et de l'animation. L'entrée sera gratuite pour cet événement commandité, mais on vous demande de partager l'esprit des Fêtes en faisant un don de nourriture non périssable à la Banque d'alimentation d'Ottawa.

De 18 h à 19 h, la fête se déplacera au Centre municipal, où vous pourrez partager la patinoire avec les membres de l'équipe de hockey Les 67 d'Ottawa. De 19 h à 22 h, toute la famille pourra patiner au Centre municipal au son de la musique de Noël.

OC TRANSP0 offrira des services gratuits sur tous les circuits vers le parc Lansdowne de 13 h à 22 h le samedi 6 décembre, aux enfants de 11 ans et moins quand ils sont accompagnés d'un adulte qui paie.

The Ottawa Mission :

35, rue Waller, Ottawa, K1N 7G4

Téléphone : 613-234-1144

Un repas gratuit du temps des fêtes sera servi le 21 décembre 2008 de 11h30 à 17h00. Aucune inscription requise. Des dons de produits hygiéniques et des bas sont recherchés, ainsi que des dons monétaires et de la nourriture. Tout le monde est bienvenu.

2

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

The Well / La Source :

L'Église St. John the Evangelist, 154, rue Somerset Ouest, Ottawa, K2P 0H8

Téléphone : 613-594-8861 poste 31

Une fête gratuite sera organisé le 15 décembre 2008 à 10h pour les femmes et les enfants de la communauté. Les femmes doivent s'inscrire à « La Source » pour le tirage le 1 et 2 décembre 2008. Le tirage aura lieu le 3 décembre 2008 à 9h30. Les dons sont acceptés.

Bureau des services à la jeunesse

Service du centre-ville et Halte-accueil :

147, rue Besserer, Ottawa, K1N 6A7

Téléphone: 613-241-7788

Un repas annuel pour le temps des fêtes et une fête seront organisés pour les jeunes de 12 à 21 ans, le 18 décembre 2008 à 15h. Les dons seront acceptés.

Minwaashin Lodge Aboriginal Women's Support Centre:

424, rue Catherine, 2^{ième} étage, Ottawa, K1R 5T8

Téléphone : 613-741-5590 poste 234

Le 20 décembre 2008, le « Minwaashin Lodge » animera le rassemblement traditionnel annuel d'hiver (fête de Noël). Ce temps des fêtes sera spécial pour les enfants, les jeunes et les familles Premières Nations, Inuits et Métis.

Un festin et un spectacle traditionnel seront fournis pour accompagner leurs cadeaux aux mères, aux pères, aux enfants, aux jeunes et aux aînés de leur communauté. Des dons de jouets pour enfants (0-12ans) et pour jeunes (12-18ans), de la nourriture et des certificats cadeaux, etc. seraient grandement appréciées. Un reçu déductible d'impôt sera émis pour tous les dons d'argent comptant ou de chèque.

Centre 507 Drop-in Centre :

507, rue Bank, Ottawa, K2P 1Z5

Téléphone : 613-233-5626

Un repas gratuit du temps des fêtes sera servi le 14 janvier 2009 à midi. Aucune réservation requise, par contre, les premiers arrivés seront les premiers servis. Une limite approximative de 120 repas sera servie. S'ils

3

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

reçoivent assez de dons, chaque invité recevra un bas de Noël rempli d'articles de toilettes, des bas et des gants.

Ottawa Innerscity Ministries:

St Paul Eastern United Church, 473, rue Cumberland, Ottawa, K1N 6E7

Téléphone : 613-237-6031

Un repas gratuit du temps des fêtes sera servi le 22 janvier 2009 à 11h30 et un deuxième repas sera servi à 13h00. Les billets seront distribués à 11h00. Des dons seront acceptés pour le "Winter Survival Kit" pour les gens défavorisés et les itinérants. Remplissez un sac à dos d'articles comme des bouteilles d'eau, des boîtes de jus, des articles de toilettes, un baume pour les lèvres, des pastilles, des bas, des billets d'autobus, un sac de couchage et un Nouveau Testament. Des bénévoles sont demandés, pour plus de renseignements s'il-vous-plaît contacter « OIM » au numéro ci-dessus.

Dîners/Souper de Noël



Bergers de l'Espoir :

233, rue Murray, Ottawa, K1N 5M9

Téléphone : 613-789 -8210

Un repas gratuit de Noël sera servi le 25 décembre 2008 de 11h30 à 12h30. Tout le monde est bienvenu et aucune inscription n'est requise. Les dons seront acceptés. Si vous voulez être un bénévole, contacter le coordonnateur ou la coordonnatrice des bénévoles pour plus de renseignements.

Heart and Crown Irish Pub:

67, rue Clarence, Ottawa, K1N 5P5

Téléphone : 613-562-0674

Un dîner gratuit de dinde de Noël sera servi le 25 décembre 2008 de 11h à 17h. Le repas inclus aussi des cadeaux pour les enfants et les adultes. Les dons seront acceptés et des bénévoles sont demandés.

4

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Elvis Sighting Society:

Restaurant Newport, 334, chemin Richmond, Ottawa

Téléphone : 613-722-9322

Un repas gratuit de Noël sera servi le 25 décembre 2008 de 8h à 18h. Aucune inscription requise et ouvert à tout le monde. Des dons de produits hygiéniques, des bas, la nourriture non-périssable et des dons monétaires sont acceptés.

St. George's Anglican Church :

152, rue Metcalfe, Ottawa, K2P 1N9

Téléphone : 613-235-1636

Le « St. George's Anglican Church », en partenariat avec le « Knox Presbyterian Church » au coin des rues Lisgar et Elgin, va offrir une célébration et un repas gratuit de Noël qui sera servi le 25 décembre 2008 à midi, 13h30 et 17h00. Les portes seront ouvertes de 11h00 à 19h30. L'entrée est au 120 rue Lisgar. C'est l'événement annuel du jour de Noël du « St. George's Anglican Church » mais il aura lieu au « Knox Presbyterian Church » cette année. Des bénévoles sont requis. Pour être bénévole, appelez du mardi au vendredi de 8h30 à 13h30 au 613-235-1636 et laissez votre nom et numéro de téléphone.

The Knight Enterprises Team

Centre récréatif Jack Purcell, 320, ruelle Jack Purcell

Un repas de veille de Noël sera servi le 24 décembre 2008 de 15h30 à 18h30 au « Centre récréatif Jack Purcell ». Les familles et les enfants sont invités, aucune inscription n'est requise, les premiers arrivés seront les premiers servis.

Centre communautaire Foster Farm, 1065 croissant Ramsey

Téléphone : 613-828-2004

Un repas de veille de Noël sera servi le 24 décembre 2008 de 14h30 à 17h30 au « Centre communautaire Foster Farm ». Les familles, les célibataires et les enfants sont encouragés à y assister. Le repas est gratuit. Appelez au numéro ci-dessus pour faire une réservation.

5

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Dîner de Noël à la Taverne de Carleton :

223, rue Armstrong, Ottawa, K1W 2W5

Téléphone : 613-728-7582 (Cheryl or Vance)

La Communauté de Hintonburg vous invite à les rejoindre pour un repas gratuit de Noël à la Taverne de Carleton, 223, rue Armstrong, (au coin de Parkdale, à côté du marché de Parkdale). Le dîner est de 11h00-15h00 pendant le jour de Noël.

Ce huitième dîner annuel de jour de Noël est généreusement commandité par la famille de Saikaley, propriétaires de la Taverne de Carleton et est coparrainé par le « Comité de développement économique de Hintonburg » (HEDC). Un repas végétarien sera également disponible au dîner fourni par « Indian Express Food & Sweets ».

Ne soyez pas seul à Noël. Venez et profitez avec vos voisins et amis. Éprouvez la chaleur de la Communauté de Hintonburg. Écoutez la grande musique en direct des musiciens de la communauté organisée par le « Midnight Mike and the Open Stage Revue »

HEDC cherche des dons de dindes, jambon et des aliments cuir au four, ainsi que de nouveaux cadeaux pour adultes (c'est-à-dire, des vestes de laine, les chaussettes chaudes, paluche, des gants, chapeaux, certificat de cadeaux, tickets autobus, et carte de téléphone) à savoir les cadeaux pour enfant et la nourriture pour animaux. Emballez et marquer tous les cadeaux, en indiquant le genre et la catégorie d'âge. Faites de ce Noël un Noël dont tout le monde se rappellera

6

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Paniers de Noël et jouets



Toy Mountain et Le Partage de Noël sont les organismes centraux qui s'occupent des dons de jouets et des paniers de Noël. Les demandes peuvent être fait directement ou à travers d'autres agences.

Toy Mountain:

Toy Depot, 250, promenade Champagne Nord, unité 118, 1er niveau de l'entrepôt

Téléphone: 613-280-8697

L'Armée du Salut Toy Depot distribue des jouets aux familles qui qualifient au programme. Les jouets sont donnés aux enfants de 12 ans et moins à partir de la fin novembre jusqu'à Noël. Les parents doivent s'inscrire pendant des jours prédéterminés. Une date et une heure seront prévues pour ramasser ou livrer les jouets. Pour connaître les lieux d'enregistrements veuillez consulter : <http://www.toymountain.ca/images/toy-reg-locations.pdf>

Partage de Noël :

1390, promenade Prince of Wales, bureau 406, CP 5167, Ottawa, K2C 3H4

Téléphone : 613-226-6434

Ceci est le centre d'enregistrement central pour les paniers de Noël. Ils offrent des paniers de Noël et des bons de nourriture de Loeb. Ce programme est disponible à tous les résidents d'Ottawa qui reçoivent de l'assistance financière du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées, Ontario au travail et/ou les familles à faible revenu. Il y aura également un centre d'enregistrement pour Toy Mountain. Si les gens ne savent pas où faire une demande pour le Partage de Noël, ils devraient appeler le 211 pour être référé à l'agence ou l'organisation communautaire la plus proche qui prend des références.

Des bénévoles sont demandés pour aider avec les collectes de fonds, l'entrée des données, pour contacter les parents afin de fixer des rendez-vous pour

7

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

qu'ils puissent venir chercher les jouets, pour faire la livraison des paniers de Noël et l'envoi des bons de nourritures.

Du 1er Novembre au 21 décembre 2008 : « Pennies for Portion »

6 décembre 2008 : « Running on empties » (collecte de fonds)

10 décembre 2008 : bénévoles pour les bons de nourritures

22 décembre 2008 : bénévoles pour livrer des Paniers de Noël

Site Internet: www.christmas-exchange.com

La banque alimentaire :

1317B, rue Micheal, Ottawa, K1B 3M9

Téléphone : 613-745-7001

La banque alimentaire approvisionne les banques alimentaires locales avec des aliments et des conserves pour créer des paniers de Noël. Ils ne donnent pas les paniers de Noël directement. Si les gens ne savent pas qui appeler, la banque alimentaire va les référer à l'agence appropriée. Visitez leur site Internet pour une liste d'événements.

Bergers de l'Espoir :

257, avenue King Edward, entrée à l'arrière

Téléphone : 613-562-2538

Un programme de paniers de Noël est disponible pour toutes les familles qui vivent à Ottawa. Les paniers de Noël contiennent de la nourriture et des petits cadeaux selon les dons reçus.

Odawa Native Friendship Centre and Gignul Non profit Housing Corporation:

12, avenue Stirling, Ottawa, K1Y 1P8

Téléphone : 613-722-3811 postes 234

Cette agence offre un programme « *Food for Friends and Angel Tree* », un programme qui offre des paniers de Noël à la communauté autochtone, du lundi 15 décembre 2008 au vendredi 19 décembre 2008.

Des bénévoles sont requis du mardi au jeudi de 9h00 à 17h00, pour aider à emballer les paniers de Noël. La livraison de panier se fera le mercredi et le jeudi. Un véhicule sera utile mais n'est pas nécessaire; vous pouvez aider le conducteur ou envelopper des cadeaux. Des conducteurs sont requis pour



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

livrer des boîtes lourdes et emballer des épicereries. Si vous souhaitez faire du bénévolat, contacter Delores Peltier au 613-232-0016.

Les personnes qui travaillent le jour et qui souhaite nous aider à remplir les paniers peuvent venir nous aider entre 17h et 21h mardi le 16 décembre 2008. Nous tiendrons un déjeuner de remerciement le vendredi 19 décembre en l'honneur des bénévoles qui ont fournit de l'aide pour remplir les paniers etc.

West Carleton Emergency Food Aid:

Anglican Parish Hall, 3774, chemin Carp, Carp

Téléphone : 613-839-5685

Les demandes pour les paniers de Noël seront acceptés jusqu'au 19 décembre 2008.

Dons



Les dons sont habituellement utilisés pour offrir des cadeaux aux clients ou pour animer un événement lors des temps des fêtes pour les clients. Les dons sont grandement appréciés surtout pendant le temps des Fêtes.

Le fonds habineige :

225, rue Donald, bureau 134, Ottawa, K1K 1N1

Téléphone : 613-746-8719

L'organisme requiert des dons de : manteaux d'hiver, mitaines, chapeaux, bottes pour les enfants et les adultes. Les dons peuvent être amenés au bureau ou au magasin Canadian Tire ou Nettoyeurs Browns. Des dons monétaires peuvent être faits en personne ou par le téléphone avec une carte de crédit. Il y a une boîte après les heures de bureau où les gens peuvent déposer leurs dons. Cette boîte se trouve à l'adresse mentionné ci-haut. Les bénévoles sont demandés à longueur d'année.

9

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

La Fondation canadienne du rein :

400C-1150, promenade Morrison, Ottawa, K2H 8S9

Téléphone: 613-724-9953 postes 28

L'organisme requiert des dons pour offrir des paniers de Noël à leurs patients et leurs familles. L'argent comptant ou les certificats cadeaux de Loblaws sont appréciés puisque leurs clients ont des besoins diététiques spéciaux. Des dons seront acceptés n'importe quand.

Interval House of Ottawa :

Téléphone : 613-234-8511

L'organisme requiert des dons de vêtements pour femmes, bas, sous-vêtements, mitaines, foulards, chapeaux, nouveaux jouets, certificats cadeaux, et fournitures d'artisanat. Des produits d'hygiène personnelle sont nécessaires également, ex : déodorant, pâte dentifrice, brosses à dents pour enfants, etc. S'il-vous-plaît appelez-nous pour arranger un dépôt d'articles. Les bénévoles qualifiés sont requis à longueur d'année (ex : coiffeuse)

Makonsag Aboriginal Head Start :

12, avenue Stirling, Ottawa, K1Y 1P8

Téléphone : 613-724-5844

L'organisme requiert des dons pour la fête de Noël pour les enfants à la mi-décembre 2008. Des dons tels que des jouets d'enfants, de la nourriture, des vêtements ainsi que des paniers de nourriture sont demandés. S'il-vous-plaît utiliser l'entrée du sous-sol à l'arrière sur l'avenue Carruthers pour les dons d'articles.

Association de familles de naissances multiples :

CP 5532, Stn F, Ottawa, K2C 3M

Téléphone: 613-829-3035(Melissa Potvin)

Offre des paniers de Noël pour les familles ayant eu des naissances multiples, pour les nouveau-nés jusqu'à l'âge de douze ans. Les paniers inclus de la nourriture, des articles pour les bébés (ex. couches, serviettes humides) et d'autres cadeaux. L'association a aussi besoin des poussettes (double, triple, etc.) pour les nouvelles familles. S'il-vous-plaît laisser un message pour Melissa et elle retournera votre appel. Elle organisera le ramassage et la distribution des dons.

10

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Le Vivoir :

251, rue Bank, 7^{ème} étage, bureau 700, Ottawa, K2P 1X3

Téléphone : 613-563-0851 postes 233 (Heather)

L'organisme requiert des dons de manteaux d'hiver pour hommes, femmes et enfants ainsi que des jouets pour les enfants. Ils ont besoin des billets d'autobus, des certificats cadeaux pour les épiceries, des articles de toilette et des bas.

Centre St Joe's pour les femmes :

151, avenue Laurier Est, Ottawa, K1N 6P9

Téléphone : 613-231-6722

Le centre accepte de nouveaux articles seulement pour cette saison de fête. Des dons sont requis : de produits hygiéniques, des billets d'autobus, des certificats cadeaux (Wal-Mart, Zellers, Loblaws ou Tigre Géant), des vêtements, des brosses à cheveux, des peignes, du vernis à ongles, des soutiens-gorges, des sous-vêtements et des baumes à lèvres.

Maison Sainte-Marie :

780, rue de l'Église, Ottawa, K1K 3K7

Téléphone : 613-749-2491

L'organisme requiert des dons monétaires pour offrir des certificats cadeaux à leurs clients : jeunes filles enceintes, jeunes parents célibataires et leurs enfants.

Serenity House Inc.:

103, promenade Leopolds, Ottawa, K1V 7E2

Téléphone: 613-733-3574

L'organisme requiert des dons pour des vêtements pour les hommes comme des bottes, des manteaux, des bas, des gants et des mitaines, des foulards, des articles de toilette et des petites gâteries (chocolat, bonbons...).



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Association d'Ottawa-Carleton pour personnes ayant une déficience intellectuelle :

250, avenue City Centre, bureau 200, Ottawa, K1R 6K7

Téléphone : 613-569-8993 postes 245 (Jocelyne)

L'organisme requiert des dons de vêtements pour les hommes et les femmes, des bas, des mitaines, des gants, des chandails et des articles de toilette (pâte à dents, brosse à dents, savon, etc. Il y a un besoin spécial pour des certificats cadeaux à des café-restaurants (Ex : Tim Hortons) pour encourager leurs clients à faire des excursions. Des bénévoles sont demandés du 1^{er} au 24 décembre 2008 pour aider aux kiosques d'emballage de cadeaux dans les centres commerciaux de St-Laurent et de Carlingwood.

Lanark County Interval House:

CP 107, Carleton Place, K7C 3P3

Téléphone : 613-257-3469

L'organisme requiert de nouveaux cadeaux pour les enfants et femmes durant la saison des fêtes. Les dons sont acceptés seulement après le 1^{er} décembre (en cours de relocation). S'il-vous-plaît appeler pour faire des arrangements pour le dépôt. Les bénévoles sont demandés à longueur d'année. Veuillez appeler l'organisme pour plus de renseignements.

L'association canadienne pour la santé mentale :

1355, rue Bank, bureau 301, Ottawa, K1H 8K7

Téléphone : 613-737-7791

L'organisme requiert des dons de mitaines, foulards, gants, pour hommes et femmes, ainsi que des télévisions, des ordinateurs et des meubles de tout type sont demandés. Des reçus sont disponibles.

YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale :

180, avenue Argyle, Ottawa, K2P 1B7

Téléphone : 613-237-1320

L'organisme requiert des dons pour la banque alimentaire. Il requiert aussi des dons pour les hommes, femmes et enfants : des billets d'autobus, des certificats cadeaux (pour Loblaws – valeurs de \$5, Tim Hortons, McDonald, Zellers, Wal-mart), des bas, des foulards, des sous-vêtements, (soutiens-gorges pour le sport), des produits hygiéniques et des petites gâteries (chocolat, biscuits).

12

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Nelson House of Ottawa-Carleton:

CP 5381, Merivale Depot, Ottawa, K2C 3J1

Téléphone: 613-225-0533

Les dons sont demandés pour les nouveaux articles pour femmes et enfants pendant la saison des fêtes. Par exemple : vêtements, articles ménagers, linges, jouets et certificats cadeaux. S'il vous-plaît amener vos dons au centre commercial Merivale « Angel Tree » (1642 chemin Merivale)

Maison d'amitié :

c/o 40, rue Cobourg, Ottawa, K1N 8Z6

Téléphone : 613-747-0020

L'organisme requiert des dons pour les femmes et les enfants : des jouets pour enfants, des vêtements, des produits d'hygiène pour femmes et petites gâteries. Les dons d'articles pour la cuisine (ensemble de vaisselle) et des produits nettoyants sont appréciés. Veuillez nous contacter pour arranger un dépôt. Des femmes bénévoles francophones ou bilingues sont demandées pour aider à livrer des paniers de cadeaux aux anciens résidents et leurs familles, ainsi que pour aider à la fête de Noël. Pour faire du bénévolat s'il-vous-plaît contacter Caroline au 613-744-7991 poste 311.

Opération retour au foyer :

179 rue Murray, Ottawa, K1N 5X6

Téléphone : 613-230-4663

L'organisme requiert des dons pour les jeunes, comme des bas, des sous-vêtements, des produits d'hygiène personnelle, des chandails, des sacs de couchage et des céréales. Les bénévoles sont demandés pour la fête de Noël, le 3 décembre 2008.

Services Sociaux Anglicans – Centre 454 :

216, rue Murray, Ottawa, K1N 5N1

Téléphone : 613-235-4351

L'organisme requiert, pour faire des sacs de cadeaux, des produits hygiéniques, des bas, des déodorants, des foulards, des mitaines, des gants, des chapeaux, etc. Ils ont aussi besoin de vêtements chauds pour l'hiver.

13

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Alwood Treatment Centre :

RR 1, Carleton Place, K7C 3P1

Téléphone : 613-257-2813

L'organisme requiert des dons monétaires pour l'achat de certificats cadeaux, des billets d'autobus, des vêtements et de cadeaux pour leurs clients. Il requiert aussi des dons de nourriture comme des aliments en conserves et de denrées non périssables ainsi que de la vaisselle Corel, des vêtements pour l'hiver, des articles de toilette et des certificats cadeaux pour le centre commercial Bayshore. Des bénévoles sont demandés.

Birthright of Ottawa:

200, rue Isabella, bureau 302, Ottawa, K1S 1V7

Téléphone : 613-231-5683

L'organisme requiert des dons monétaires et des vêtements de maternité. Des bénévoles sont recherchés pour faire la livraison des paniers de Noël pour leurs clients. Appelez pour plus de renseignements ou contactez l'organisme par courriel : birthright-ottawa@rogers.com

Grandir ensemble pour enfants de jeunes parents célibataires

780, rue de l'Église, Ottawa, K1K 3K7

Téléphone : 613-749-4584 poste 737

L'organisme requiert des dons monétaires et des certificats cadeaux aux magasins de vente ou pour les épicerie, à des magasins tel que : Zellers, Wal-Mart, Toys R Us, Loeb, Loblaws, etc.

Bruce House :

251, rue Bank, Ottawa, K2P 1X3

Téléphone : 613-729-0911

L'organisme requiert des dons pour des bons pour les épicerie, des billets d'autobus et des certificats cadeaux pour les épicerie (Loblaws, Loeb Hartman's, Loeb). Des certificats cadeaux permettent à chaque individu de choisir de la nourriture appropriée à leur culture. Les bénévoles sont demandés à longueur d'année.



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Club des garçons et filles d'Ottawa :

2825, avenue Dumaaurier, Ottawa, K2B 7W3

Téléphone : 613-232-0925 postes 221 (Pat)

L'organisme requiert des dons monétaires pour de la nourriture, des décorations, des breuvages et des biscuits de Noël pour le party des fêtes pour les enfants qui aura lieu le 20 décembre 2008, ainsi que pour des cadeaux pour enfants de 6 ans à 13 ans.

Chez Mère Bruyère :

264, rue Olmstead, Ottawa, K1L 7J8

Téléphone : 613-744-5920

L'organisme requiert des dons pour les enfants (filles et garçons) : des bas, des pyjamas en flanelle, des sous-vêtements thermiques, des sucres et couvertures pour bébé. Ils ont aussi besoin de pantalons pour garçons (taille 3 -6x). Les bénévoles sont toujours demandés, même si c'est seulement pour quelques heures!

Cornerstone / Le Piller :

515, rue MacLaren, Ottawa, K1R 5K5

Téléphone : 613-233-2243 ou 613-237-4669

(Demander pour Victoria ou Marguerite)

L'organisme requiert des dons de billets d'autobus, des parapluies, des vadrouilles, des « Dust busters » et des certificats cadeaux (Tim Hortons), des chapeaux pour dames, des gants et des produits d'hygiène personnelle (pas de rince bouche). Ils ont un besoin spécial pour des vêtements neufs dans des tailles plus grandes et du matériel d'arts. Veuillez les contacter en avance. Les bénévoles sont demandés à longueur d'année. Pour plus d'information sur comment devenir un bénévole, aller sur leur site Internet www.cornerstonewomen.ca et cliquer sur « Volunteering » ou appeler et demander Karen Ann McKinna.

Daybreak Non-Profit Shelter Corporation:

393, avenue Picadilly, Ottawa, K1Y 0H3

Téléphone: 613-236-8070 postes 211

Ils ont un ensemble de serviettes spécial à offrir à leurs résidants comme cadeaux de Noël. Des dons sont demandés également pour des hommes et

15

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

les femmes : des mitaines, des chapeaux, des gants, des foulards, du shampooing, du savon, des brosses à cheveux, du maquillage et des pyjamas, pantoufles, laissez-passer pour aller au cinéma et chocolat et bonbon (des paquets scellés s'il-vous-plaît). S'ils-vous-plaît appeler pour prévoir un dépôt.

Elizabeth Fry Society of Ottawa:

211, avenue Bronson, bureau 311, Ottawa, K1R 6H5

Téléphone : 613-237-7427

Ils demandent pour des jouets, de la nourriture et des cadeaux pour les mères pour leur « *Festive Coffee house* » qui aura lieu le 10 décembre 2008. Pour faire un don pour cet évènement contacter Svjetlana au poste 203.

L'organisme requiert des dons pour la résidence de femme, *J.F. Norwood House*. Ils ont besoin des articles comme : des sèche-cheveux, des fers à friser, des fers à lisser, des serviettes, des couvertures de brosse à dents, des savonniers, des tapis de bain, des provisions de blanchisserie, du maquillage, des produits d'hygiène pour femmes, des sous-vêtements, des sandales, des chaussures, des bottes et des pyjamas. D'autres besoins spéciaux incluent : des provisions d'art, des trousse de secours, des cadres de photos, des appareil-photos, des déshumidificateurs et des paniers pour le lavage. Pour d'autres idées de dons, visiter leur site Internet et cliquer sur « JF Norwood House Wish List ».

<http://www.efryottawa.com/about/norwood.html>

S'ils-vous-plaît appeler pour prévoir un dépôt.

Harmony House:

CP 57082, Bureau de poste Somerset, Ottawa, K1R 1A1

Téléphone : 613-233-3386

L'organisme requiert des dons monétaires, des certificats cadeaux, des articles de toilette, des chariots d'épicerie, des paniers de bienvenue et la participation au programme de parrainage. Pour plus d'information sur le programme de parrainage, contacter l'organisme.



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Minwaashin Lodge :

424, rue Catherine, 2^e étage, bureau 3, Ottawa, K1R 5T8

Téléphone : 613-741-5590 postes 221

L'organisme requiert des dons de nouveaux jouets pour les enfants, des livres, des cd et des certificats cadeaux, pour leur programme *Sacred Children*.

Téléphone : 613-789-6876

Ils ont aussi besoin de dons pour leur « Maison d'hébergement », plus spécifiquement pour leur « Giveaway Ceremony ». Ils cherchent: des pyjamas, des couvertures, des certificats cadeaux, des pantoufles, des vêtements pour l'hiver, des bottes, des chapeaux et des gants. Ils ont aussi besoin de chapeaux, de mitaines et de bas pour les enfants à la « Maison d'hébergement ». S'ils-vous-plaît appeler pour prévoir un dépôt.

**Centre des ressources communautaires d'Ottawa Ouest
(Chrysalis House) :**

2, cour MacNeil, Kanata, K2L 4H7

Téléphone: 613-591-3686 postes 229 (Lindsay)

Une maison de transition pour femmes et enfants, « Chrysalis House » apprécierait des dons pour les femmes tels que des certificats cadeaux pour Wal-Mart, le théâtre AMC, le Centre de loisirs à Kanata, une coiffeuse, Chapters, Ikea ou Loblaws. Ils ont aussi besoin de réveils-matins, de serviettes pour le bain, de fers à friser, de fers à lisser, de sèche-cheveux, de jouets d'extérieur, de parapluies, de nouveaux sous-vêtements et de nouveaux pyjamas.

**Logement d'urgence et de transition pour jeunes femmes Evelyn
Horne :**

Téléphone : 613-789-8220

L'organisme requiert des dons pour des jeunes femmes, (nouveaux articles seulement s'il-vous-plaît), tel que des bottes, des mitaines, des foulards, des patins, des pyjamas et des pantoufles, des soutien-gorges et des sous-vêtements, des chandails à capuchons, des bas de pyjamas en flanelle, des fournitures d'école, des billets d'autobus, des cartes d'appel et des certificats cadeaux (Tim Hortons...).

17

11 Rosemount Ave, Ste 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 INFO-Line 613-241-4636, Fax 613-761-9077,
Admin Line 613-683- 5400

11, avenue Rosemount, bureau 408, Ottawa, ON, K1Y 4R8 Ligne-INFO 613-241-4636, télécopieur 613-761-9077,
Ligne Admin 613-683-5400

info@cominfo-ottawa.org www.cominfo-ottawa.org



Community Information Centre of Ottawa
Centre d'information communautaire d'Ottawa

Options Bytown :

380, rue Cumberland, Ottawa, K1N 9P3

Téléphone : 613-241-6363 postes 223 (Lorraine)

L'organisme requiert des dons pour les hommes et les femmes tel que : des chapeaux, des foulards, des gants, du chocolat, des chandails, des pyjamas, etc. Des dons monétaires sont aussi demandés afin d'offrir des soupers de Noël à leurs clients. Ils ont besoin de bénévoles pour leurs soupers de Noël de 10h à 19h le 12 et le 16 décembre 2008.

Youville Centre :

150, avenue Mann, Ottawa, K1N 8P4

Téléphone : 613-231-5150 postes 107
(Caterina)

L'organisme requiert des dons pour les enfants (2 mois à 2 ans et demi) tel que : des livres avec des couvertures rigides, des petites chemises, des pyjamas, des couches et des serviettes humides.

Si votre organisation désire être ajoutée à la liste,
SVP composer le 613-241-4636

*Joyeuses fêtes de la part du
Centre d'information communautaire d'Ottawa!*